

令和8年度 9月補正予算の概要

令和8年8月20日

令和8年度一般会計9月補正予算の概要

補正前の予算額

1, 245億3, 662万円

補 正 額

6億5, 043万円

補正後の予算額

1, 251億8, 705万円

【対前年度同期比 87億3, 534万円（6. 5％）の減】

令和8年度一般会計9月補正予算

項 目	補正額
◎津駅周辺整備事業（東西自由通路整備事業）	5, 1 4 5万円
◎北口保育園駐車場整備事業	5 8 9万円
地域介護・福祉空間整備等施設整備交付金事業 （認知症高齢者グループホーム等が行う施設整備に対する補助）	3, 2 4 3万円
過年度実績の精算等による国県支出金の返還金	2 億 8, 1 9 6万円
その他（決算剰余金積立金 など）	2 億 7, 8 7 0万円
合 計	6 億 5, 0 4 3万円

令和8年度一般会計9月補正予算 主な事業

津駅周辺整備事業(東西自由通路整備事業)

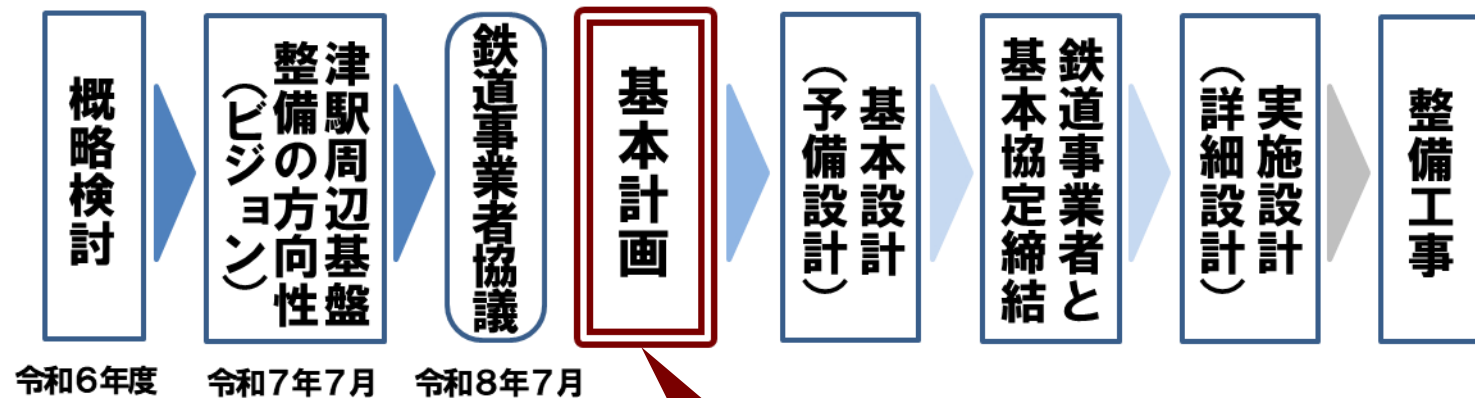
東西自由通路の事業化に向けた基本計画の作成

東西自由通路整備の方向性について、鉄道事業者との合意形成を図り、早期事業化につなげるための基本計画の作成

5,145万円

バスタプロジェクト(国)… 調査段階がステップアップ(令和8年4月)

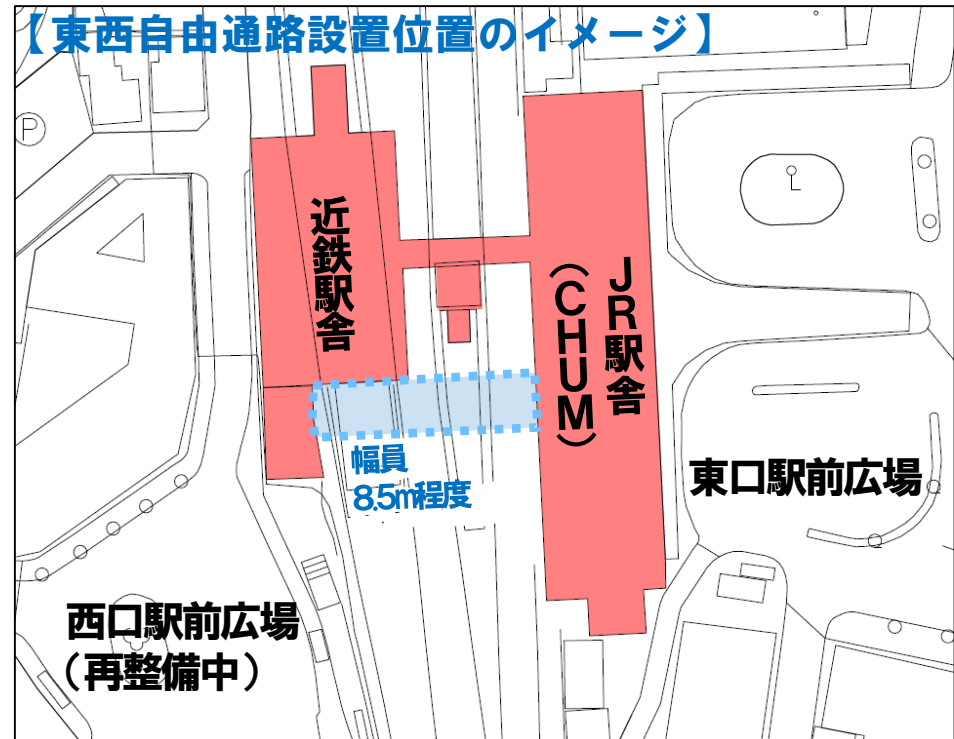
東西自由通路(市)… **バスタプロジェクトの進捗に密接に関連**



概ねの設置位置・幅員について確認

主な検討項目

- ・自由通路新設の検討
- ・周辺関連施設への影響調査
- ・概算総事業費の算出



令和8年度一般会計9月補正予算 主な事業

北口保育園駐車場整備事業

利用園児数(150人)に対し駐車場が不足しているため、隣接する密柑山幼稚園の園舎を解体し、新たな駐車場(約60台)を整備(令和10年4月供用開始予定)

- ・実施設計等業務(園舎解体・駐車場整備) 438万円
- ・家屋等調査業務 151万円

589万円

津駅周辺公共自転車等駐車場整備事業

BOT※方式による、津駅西公共自転車等駐車場(第一～第三)、アスト公共自転車等駐車場の再整備に対する負担(令和10年1月運用開始予定)

BOT(Build Operate Transfer):民間事業者が施設等を建設し、維持・管理及び運営し、事業終了後に施設所有権を市に移転する事業方式

7,200万円
(債務負担行為)

モーターボート競走事業会計からの繰入金

年度	繰入額		主な活用先
平成28年度	1億円		
平成29年度	1億円		
平成30年度	1億円		
令和元年度	1億円		
令和2年度	33億円	当初予算 20億円 5月補正 10億円 3月補正 3億円	新型コロナウイルス感染症対策 10億円
令和5年度	43億円	当初予算 30億円 3月補正 13億円	こども基金積立 10億円 学校施設整備基金積立 3億円
令和7年度	71億円	当初予算 30億円 9月補正 26億円 3月補正 15億円	こども基金積立 20億円 学校施設整備基金積立 3億円 スポーツ振興基金積立 3億円
令和8年度	8億円	9月補正 8億円	未処分利益剰余金処分

今月末から 学校の屋内運動場への 空調設備の設置を開始



令和8年8月20日

学校屋内運動場の空調設備設置状況

	未設置	設置	合 計
小学校	47	1	48
中学校	18	1	19
義務教育学校	1	0	1
計	66	2	68

設置校

- 一志東小学校
平成18年2月の学校建設時に設置(故障中)
- 芸濃中学校
平成18年9月の学校建設時に設置

※国児分校は令和8年7月に三重県が設置

学校屋内運動場の 空調設備のニーズ

- ◆ 酷暑により、多くの学校で授業の振替えや、部活動を中止とするケースがある
- ◆ 終業式など全校児童・生徒が集まる行事を行うことができない
- ◆ 避難所として、災害時に安全で快適な避難環境が必要

令和9年8月末までに
**67校の屋内運動場に
空調設備を設置**

※ 既に空調設備を設置し正常に稼働している芸濃中学校を除き、故障中の一志東小学校を含む。

学校屋内運動場空調設備設置の方針

空調設備設置にかかる課題

- ① 近年の気温の上昇から、**できる限り早く**設置を進めたい(導入機器、発注方法の検討)
- ② 全ての学校の屋内運動場に設置するためには、**多額の経費と工期**を要する
- ③ **学校運営に配慮**した計画が必要

空調機器

スポット型空調設備

- 他の空調方式と比較し、事業費に加えランニングコストも抑制できる
- 設置が容易で効率的な整備が可能

整備方法

賃貸借契約

- 設計や付帯工事を含めた契約となるため、早期整備が可能
- ※ 賃貸借期間の終了後は現状有姿にて、本市に無償譲渡

発注形式

公募型プロポーザル方式

- 専門性、技術力、企画力、創造性など価格以外の要素を含めて総合的に判断
- 現場工事へ高い機動力を発揮できるよう「北エリア」と「南エリア」で発注
- ※ 北エリア…河芸・芸濃・安濃地域、津地域の一部(34校)
南エリア…久居・美里・香良洲・一志・白山・美杉地域、津地域の一部(33校)

スポット型空調設備機器の特徴

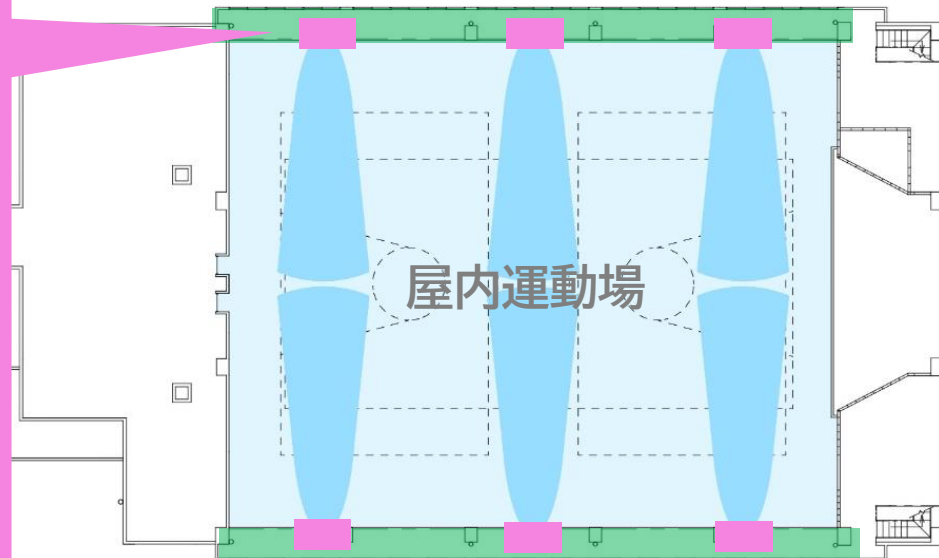
- 室内機を床面から約4メートルの高さに設置し、大風量の冷温風をダイレクトに活動スペースに届けられることができる
- 低圧受電により、イニシャルコスト、ランニングコストを抑えることができる（キュービクル改修が不要）
- 室外機が小型のため、設置場所の制約が少ない

設置イメージ

室内機



- 屋内運動場の面積に応じ、4台～9台設置



キャットウォーク

- キャットウォーク等、両側に室内機を分散して設置することで、活動スペース全体を均一な温度環境に
- 風量等はリモコンで調整可能



学校屋内運動場空調設備設置事業の概要

事業費

24億4,080万3,800円

※ 特別交付税(緊急に実施する防災・減災施策に要する経費)措置
措置率:70%(保守点検費用、引込工事負担金を除く)

【内訳】

賃貸借料(北エリア) 11億1,850万2,000円

賃貸借料(南エリア) 13億 530万1,800円

中部電力 引込工事負担金 1,700万円

※ 賃貸借料には保守点検費用が含まれ、故障時には迅速な対応が保証

設置事業者

NTT・TCリース株式会社 東海支店(北エリア及び南エリアとも)

設置期間

令和8年7月10日～令和9年8月31日 8月末頃より現場着手！

※ 設置が完了した学校は、学校体育施設開放事業を含め、試運転として
賃貸借期間前でも使用可能(学校開放で利用する場合は1時間500円)

設置の 考え方

- ① 学校運営を考慮し、屋内運動場の使用制限を極力抑えながら
空調設備の設置を行う
- ② 停電作業など、平日の作業が不可能な場合は、土日祝日にて対応
- ③ 各学校の行事等もふまえて、効率的な順で設置

賃貸借期間

令和9年9月1日～令和14年8月31日

問い合わせ



**教育委員会事務局
教育総務部教育施設課**

〒514-0035

津市西丸之内37番8号

TEL :059-229-3242

FAX :059-229-3332

津偕楽公園のリニューアル に対する意見を募集



令和8年8月20日

津偕楽公園リニューアルの全体像

トイレ4箇所の整備

- ① 更新（解体→新設）※災害用トイレ
- ② 改修（和式→洋式）
- ③ 改修（和式→洋式）
- ④ 更新（解体→新設）

照明灯のLED化

- 照明灯35基
（◎の箇所）をLED化

芝生広場の整備

蒸気機関車のリニューアル

- 屋根の新設
- 時を告げる汽笛の設置
- 塗装の塗替

事業期間

令和7年度～令和13年度

全体事業費

2億2,323万円



令和7年度の取組

こどもや子育て世代をはじめさまざまな方々が安心・快適に公園を利用できる環境の整備を目的とした諸施設(トイレ・照明灯・芝生公園)の実施設計を実施(事業費208万4千円)

1 トイレの実施設計

公園内にある4箇所のトイレを新しくするための設計

- 更新(解体→新設)2箇所
※うち1箇所は災害用トイレ
- 改修(和式→洋式)2箇所



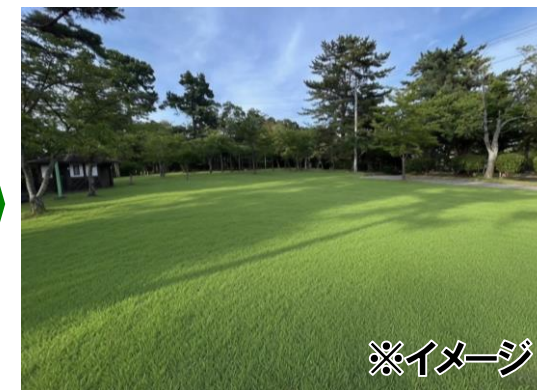
2 照明灯の実施設計

より安心して公園を利用できる環境の整備に向け、公園内の照明灯35基をLED化するための設計



3 芝生広場の実施設計

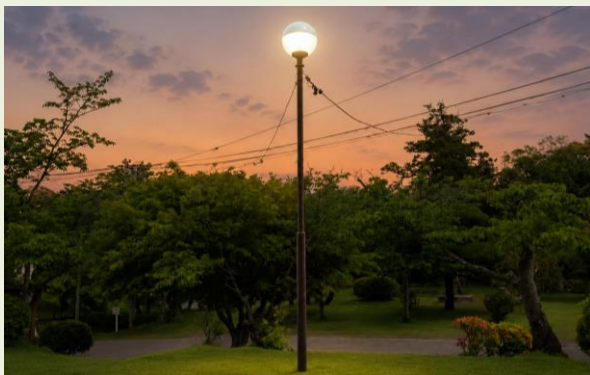
芝の張り替えや水はけの改善により、さらに使いやすい芝生広場にするための設計



令和8年度以降の取組

令和8年度

- トイレ(解体)の実施設計
- 照明灯のLED化改修工事



- 蒸気機関車(D51)を覆う屋根施設の実施設計

令和9年度

- トイレの解体・新設・改修工事



- 蒸気機関車(D51)を覆う屋根施設の新設工事
- 「時を告げる汽笛」の仕様決定

令和10年度

- 「時を告げる汽笛」の設置工事
- 蒸気機関車(D51)の穴開き箇所
の鉄板溶接・塗装の塗り替え



- 芝生広場の改修工事



蒸気機関車(D51)のリニューアル

蒸気機関車 の現状

市民だけでなく市外・県外から鉄道ファンが訪れ、貴重な鉄道遺産として楽しまれている

課題 屋根がないため、設置から50年以上風雨にさらされ老朽化が進行

① 屋根施設

形状は**片持ち式の屋根**を想定
令和9年度の設置工事に向け、
実施設計を進行中

② 時を告げる汽笛

コンプレッサーから圧縮空気を流し
本物の汽笛の音を鳴らす仕組み

③ 本体

穴開き箇所**の鉄板溶接**や往年の
雄姿を想起させる**塗装への塗り替え**
など**外観のリニューアル**を実施

① 屋根施設



※AIで作成したイメージ

② 時を告げる汽笛



③ 本体のリニューアル(穴開き箇所の鉄板溶接、塗装の塗り替え)

芝生広場のリニューアル

芝生広場の現状

芝生広場は、春まつりをはじめ四季を感じられる広場として親しまれており、現在は小学校や幼稚園、保育園の遠足などで年間50～60回ほど利用

課題 芝生が部分的に枯れて茶色になったり、くぼんで水たまりができやすくなっている

芝の張り替えによる美観改善と暗渠排水管の敷設による水はけの改善を実施(令和10年度)



※イメージ

リニューアル後の芝生広場の概要

- 面積約1,000㎡のフラットな芝生広場に
- 300人規模のイベントが開催可能
- 広場の周囲にLED照明灯あり
- 広場北端のトイレは既存トイレを解体し新設

令和11年度以降、新たなイベントを開催予定

津偕楽公園のリニューアルに対する意見募集

蒸気機関車(D51)のリニューアルや、
リニューアル後の芝生広場の新たな利活用方法に対する意見を募集

目 的

- 蒸気機関車(D51)のリニューアル
新設する屋根施設のデザインや機関車本体のリニューアル方法について、
現在進行中の実施設計等の参考とする
- リニューアル後の芝生広場の新たな利活用方法
令和11年度以降に予定しているイベント開催の参考とする

募集期間

令和8年8月20日(木)～9月18日(金)

募集方法

市公式ウェブサイト及び市公式LINEにてリニューアルの概要と
意見募集について周知

また、津偕楽公園において意見募集ポスターを掲示

市公式ウェブサイト及び市公式LINEのリンク又はポスター記載の
二次元コードから回答フォームにアクセスし、回答



問い合わせ



建設部建設整備課

TEL :059-229-3184

FAX :059-229-3345

E-mail:229-3195@city.tsu.lg.jp

くらし応援 津市プレミアム付商品券2026

まもなく終了！

商品券の購入は8月31日まで
商品券の使用は9月30日まで



令和8年8月20日

購入引換券の発送状況

発送数		265,134通	令和8年4月15日時点で 津市に住所を有するすべての方が対象
内訳	第1次発送数	265,004通	令和8年5月12日発送
	第2次発送数 (出生・転入分)	130通	令和8年5月20日発送 (4月上旬に住民情報の異動があり、 4月15日以降に届出をされた方)
第3次発送数 (返戻分の再送付)		860通	令和8年6月16日発送 (第3次発送分の返戻数610通)

商品券販売状況・取扱店登録状況（令和8年8月17日現在）

商品券販売状況

販売期間 6月1日（月） から 8月31日（月） まで

販売額 一人あたり**5,000円**（額面**10,000円**）

発行総額 26億7,000万円

販売済額	22億6,094万円
購入者数	226,094人（購入引換券発送者数:265,134人 購入率:85.2%）

前回(令和5年度)の
購入率(72.1%)を
大幅更新！！

取扱店登録状況

募集期間 6月1日（月） から 7月10日（金） まで

	小売業	飲食業	サービス業	宿泊業	合 計
登録店舗数 （最終確定数）	919店	479店	278店	10店	1,686店
構成比	54.5%	28.4%	16.5%	0.6%	100%

平日の販売所

■ 市内すべての郵便局(55局) (簡易郵便局(7局)を除く)

地域	販売所	地域	販売所	地域	販売所	地域	販売所
津 (26局)	一身田郵便局	津	津豊が丘郵便局	芸濃 (2局)	明郵便局	美杉 (6局)	奥津郵便局
	白塚郵便局		津博多郵便局	棕本郵便局	上多気郵便局		
	高野尾郵便局		津藤枝郵便局	美里 (3局)	高宮郵便局		下之川郵便局
	津岩田郵便局		津緑の街郵便局		辰水郵便局		竹原郵便局
	津駅前郵便局		津南郵便局		美里郵便局		太郎生郵便局
	津乙部郵便局		津南が丘郵便局	安濃 (3局)	安濃郵便局		美杉郵便局
	津片田郵便局		津柳山郵便局		草生郵便局		
	津上浜郵便局		三重県庁内郵便局		曾根郵便局		
	津観音寺郵便局		三重大学内郵便局	香良洲 (1局)	香良洲郵便局	販売時間 平日 9:00~17:00 ※令和8年8月31日(月)まで ※これ以外の時間及び 土・日・祝日の販売はありません	
	津橋南郵便局	久居 (5局)	榊原温泉郵便局		一志郵便局		
	津櫛形郵便局		七栗郵便局	一志 (2局)	一志波瀬郵便局		
	津小川郵便局		久居郵便局		家城郵便局		
	津城山郵便局		久居新町郵便局	白山 (4局)	白山郵便局		
	津新町郵便局	河芸 (3局)	久居戸木郵便局		白山川口郵便局		
	津高茶屋郵便局		河芸郵便局		八ツ山郵便局		
	津中央郵便局		河芸千里ヶ丘郵便局				
	津塔世橋郵便局	黒田郵便局					

土・日の販売所

■ 公共施設

販売所	販売日	販売時間
白山総合文化センター 1階 まちのギャラリー（白山町二本木1139-2）	8/22（土）・23（日）	10:00～18:00
本庁舎 1階 ロビー（西丸之内23-1）	8/29（土）・30（日）	

ご利用の方へ

購入期間は8月31日（月）まで

期限を過ぎると購入できません。
お買い忘れのないようご注意ください！

使用期間は9月30日（水）まで

期限を過ぎると使用できません。
お使い忘れのないようご注意ください！

- ◆ 商品券は、1人当たり1冊、必ず購入できます
- ◆ 一度購入された商品券は、使用・未使用を問わず払戻は行いません
- ◆ 商品券のみで使用の場合、つり銭は出ません
- ◆ 使用期間を過ぎた商品券は、使用できません

商品券の換金状況

換金（振込）日	換金（振込）金額	換金（振込）対象店舗数
6月19日（金）	45,165,000円	188店
6月26日（金）	187,536,000円	338店
7月10日（金）	395,864,000円	583店
7月24日（金）	460,151,000円	660店
8月 7日（金）	239,562,000円	536店
8月21日（金） 予定	294,316,000円	655店
合 計	1,622,594,000円	2, 960店

換金率
（8月17日現在）
71.76%

※商品券販売済額
22億6,094万円
に対する割合

事業者の方へ

換金手続期限 **10月21日（水）**
※事務局必着

期限を過ぎると換金できません。
忘れずに換金手続をしてください！

＜今後の換金スケジュール＞

事務局到着日 ※必着 ▶	振込予定日
8月26日（水）	9月 4日（金）
9月 9日（水）	9月18日（金）
9月24日（木）	10月 2日（金）
10月 7日（水）	10月16日（金）
最終！▶ 10月21日（水）	10月30日（金）

問い合わせ

商品券の購入は
8月31日まで！
9月30日までに
お使いください



商品券全般に関するお問い合わせ

コールセンター

開設期間 令和8年10月31日(土)まで

TEL : **0120-059-008** (通話料無料)

時間 : 午前9時～午後6時(土・日・祝日含む)

商品券発行事業に関するお問い合わせ

津市商工観光部商業振興労政課(津市役所本庁舎7階)

TEL : 059-229-3169

FAX : 059-229-3335

Eメール: 229-3114@city.tsu.lg.jp

特設サイトはこちら



令和8年熊本地震 被災地支援の状況

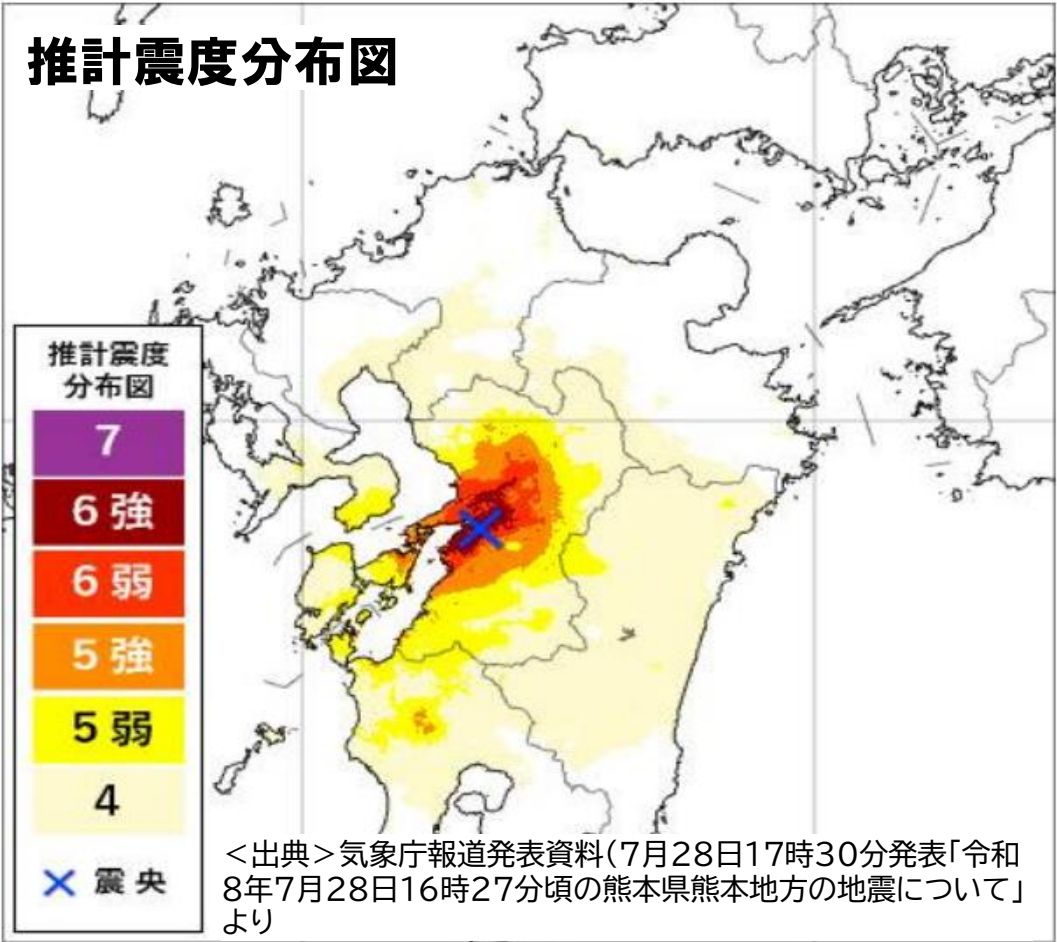
～災害用トイレトレーラーを熊本県宇城市へ派遣～



令和8年8月20日

令和8年熊本地震の概要

発生日時	令和8年7月28日(火)16時27分
震源地	熊本県熊本地方
地震規模	マグニチュード7.1
最大震度	震度7
被害状況 ※令和8年 8月19日 8時現在	死者 39名 負傷者 358名 住家被害 33,552棟
避難状況 (最大数)	避難所開設数 415箇所(31市町村) 避難者 10,467名 ※熊本県災害対策本部確認(7/30 7:30 速報値)
その他	熊本県10市10町村に災害救助法を適用(適用日 7月28日)



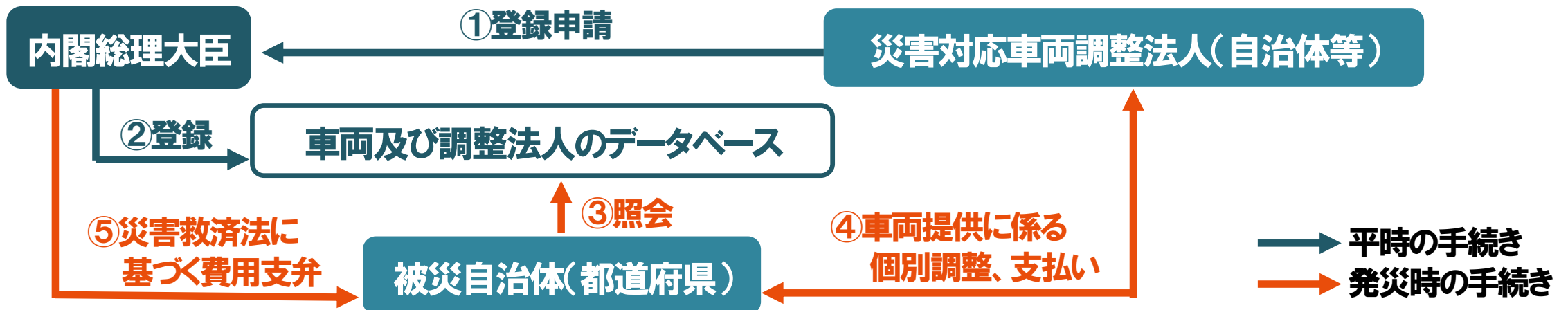
トイレトレーラー派遣に係る仕組み

熊本地震により、熊本地方で多数の住家等が損壊・損傷したほか、
広範囲で水道の断水が発生し、避難所及び在宅避難者等の生活環境に
大きな支障が生じ、災害関連死の発生が懸念

8月4日、熊本県から内閣府の「**災害対応車両登録制度**」に基づき
トイレトレーラーの派遣依頼があり、
熊本県宇城市へ津市からトイレトレーラー1台の派遣が決定

災害対応車両登録制度とは

災害対応車両及び災害対応車両調整法人(自治体等)を平時から登録・データベース化しておくことで、
発災後、被災自治体のニーズに応じて、迅速に災害対応車両を提供できるようにするための制度



宇城市の状況（令和8年8月8日 14時現在(支援開始時点)）

宇城市

令和7年国勢調査(速報値)

- 総人口
54,556人
- 世帯数
22,010世帯
- 面積
188.55km²



被害状況

人的被害	死者3名
住家被害	4,600棟 (全壊200棟、半壊800棟、一部損壊3,600棟)
避難状況	避難所数 11箇所 避難者 2,972名
停電状況	復旧済み
断水状況	8,450戸(小川町全域、豊野町全域、松橋町の一部)

応援自治体

総括支援	福岡市
対口支援	富山県、石川県、長野県、岐阜県、静岡県、愛知県、三重県、兵庫県、奈良県、和歌山県、長崎県、宮崎県、福岡市

給水支援等の状況

給水支援	給水車 国土交通省、陸上自衛隊、日本水道協会 船 艇 海上自衛隊、第十管区海上保安本部
入浴支援	陸上自衛隊、海上自衛隊、第十管区海上保安本部

現地の状況①

トイレ車両等の設置状況

- ▼ 8月8日(土) 9時頃、宇城市役所へ到着
- ▼ 到着時には、他自治体のトイレ車両等が8台設置済
- ▼ 津市のトイレトレーラーを北側駐車場へ設置し、同日13時から運用開始
- ▼ その後、活動期間中に3台のトイレ車両等が追加設置

ウイングまつばせ周辺(ロータリー、宇城市役所北側・南側駐車場)のトイレ車両

国土交通省 2台、高知県 1台、品川区 1台、津市 1台、
豊田市 2台、日南市 1台、延岡市 1台、三原市 2台、
輪島市 1台 【合計12台】



トイレトレーラー派遣に併せ
救援物資を提供

＜津市から届けた救援物資＞

- 飲料水 500ml × 480本
- 災害用トイレ処理袋 2,000枚

宇城市役所北側駐車場



宇城市役所南側駐車場



現地の状況②

宇城市役所周辺の被災状況



◀ 庁舎周辺では
地割れや陥没が発生 ▶



▲ 断水等により公共施設を含め市内広範囲で
トイレが使用不能に

◀ 庁舎やウイングまつばせのガラスが各所で破損
(ブルーシートによる応急処置)

現地の状況③

津市トイレトレーラーの利用状況

避難所や在宅で避難されている方のほか、市役所に罹災証明の申請などの手続きに来られる被災者の方など600名以上の方が利用。

津市のトイレトレーラーは、室内が広く、清潔で、ステップが緩やかで手すりも設置されている等、高齢の方でも使いやすいという声をいただいた。

日にち	利用者数
8月8日(土)	約55名
8月9日(日)	約80名
8月10日(月)	約150名
8月11日(火・祝)	約120名
8月12日(水)	約200名

※把握できなかった夜間の利用者を除く



現地の状況④

給水と汲取りの状況

給水

- トイレ車両用に宇城市の給水車が準備されており、各自治体が協力してタンクから給水を実施
- タンクの水が減った際には、応援自治体職員が車で約10分の貯水池まで赴き、水を補給



汲取り

- 1日2回(朝、夕)宇城市が手配するバキュームカーが来て、各トイレ車両の汲取りを実施



問い合わせ



危機管理部防災室

〒514-8611 津市西丸之内23番1号

TEL:059-229-3104

FAX:059-223-6247

津市・オザスコ市姉妹都市交流50周年

津市代表団が オザスコ市を訪問しました



令和8年8月20日

津市代表訪問団、訪問日程①

代表訪問団

津市関係者 4名

- ・ 津市長
- ・ 津市議会議長
- ・ 議会事務局長
- ・ 市民部国際・国内交流担当参事

経済関係者 5名

- ・ 株式会社山口商会（津市国際交流協会会長）
- ・ 佐藤ライト工業株式会社
- ・ 三重金属工業株式会社
- ・ 株式会社ホンダオート三重
- ・ 吉村工業株式会社

訪問日程

8月2日(日) 津市～(成田・トロント経由)～サンパウロへ

- 8月3日(月)
- ◆ オザスコ市 ジェルソン ペソア市長との会談
 - ◆ 「日本国津市とブラジル連邦共和国オザスコ市による姉妹都市提携宣言書の再確認文書」署名式
 - ◆ 津市の時刻を表示する時計の設置、国旗掲揚式
 - ◆ オザスコ市議会訪問



- 8月4日(火)
- ◆ グリーンアクシス(緑の回廊、アグロエコロジーの生産拠点等)視察
 - ◆ オザスコ市立マレシャル・ビッテンコート初等教育学校視察
 - ◆ 社会連帯基金(FUNDO SOCIAL)視察
 - ◆ サンパウロ大学 エネルギー・環境研究所のバイオエタノール燃料技術視察
 - ◆ ブラジル三重県人文化援護協会訪問

訪問日程②

訪問日程

8月5日(水)	◆ オザスコ市観光委員会とのミーティング ◆ iFood社 都市型菜園 訪問 ◆ COI(オザスコ市防犯カメラ監視指令センター)と警察本部の視察 ◆ オザスコ市 技術・イノベーション・経済開発局によるプレゼンテーション ◆ オザスコ市議会主催 記念式典
8月6日(木)	◆ FITO(オザスコ市教育財団)訪問 ◆ 地元新聞社 ディアリオ・ダ・レジーオン訪問 ◆ シコ・メンデス公園訪問 ◆ セウ・ダス・アルテス プリメール ダ マイオ(文化スポーツ施設)視察 ◆ SBT(ブラジル民放テレビ局)訪問 ◆ オザスコ日伯文化体育協会(ACENBO)主催 送別会
8月7日(金)	◆ 津公園訪問 ◆ 在サンパウロ日本総領事館 鈴木総領事との面談 ◆ ジャパンハウス サンパウロにて、つデイinサンパウロ開催
8月8日(土) ～9日(日)	サンパウロ～(トロント・成田経由)～津市

オザスコ市(ブラジル連邦共和国サンパウロ州)

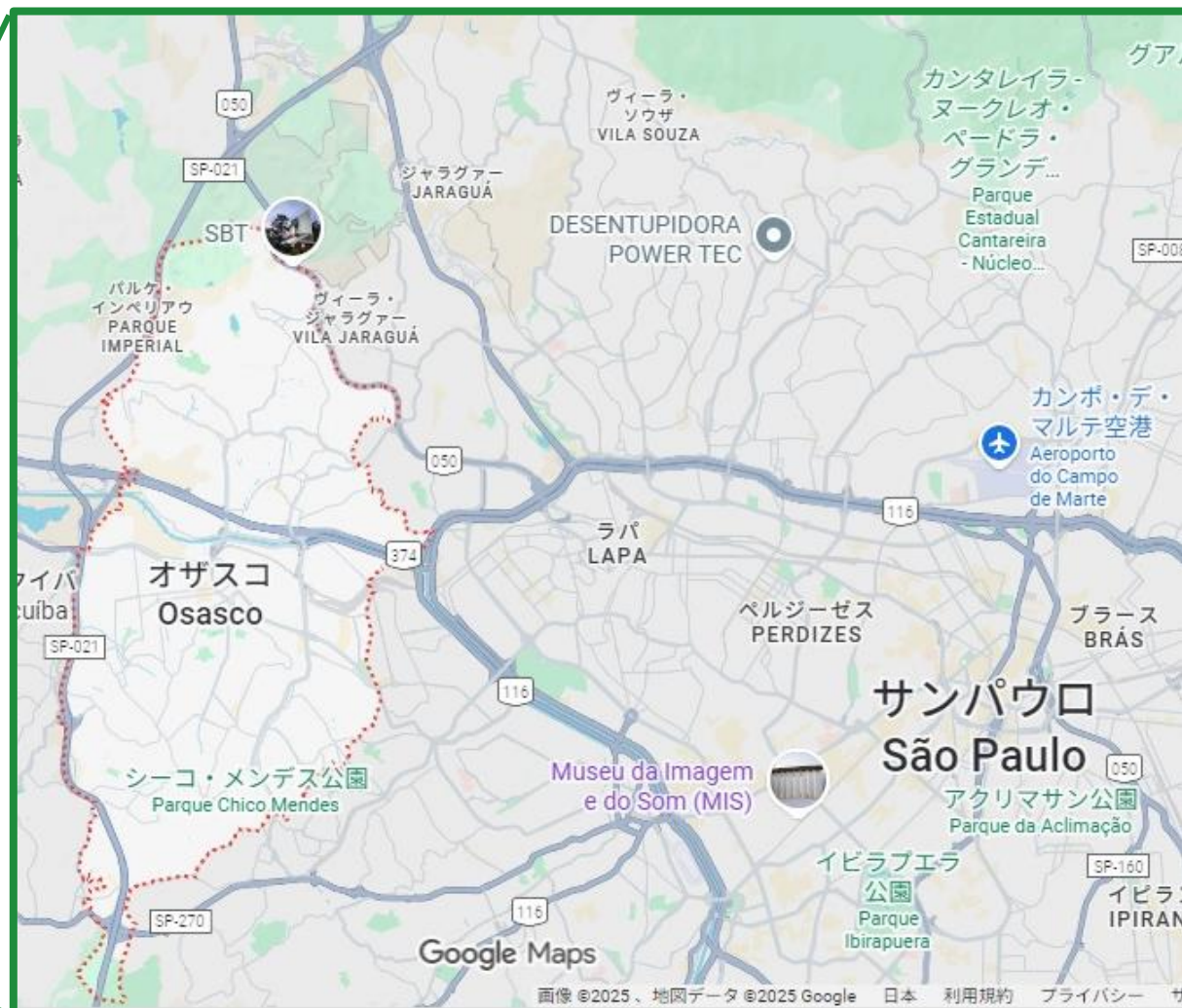
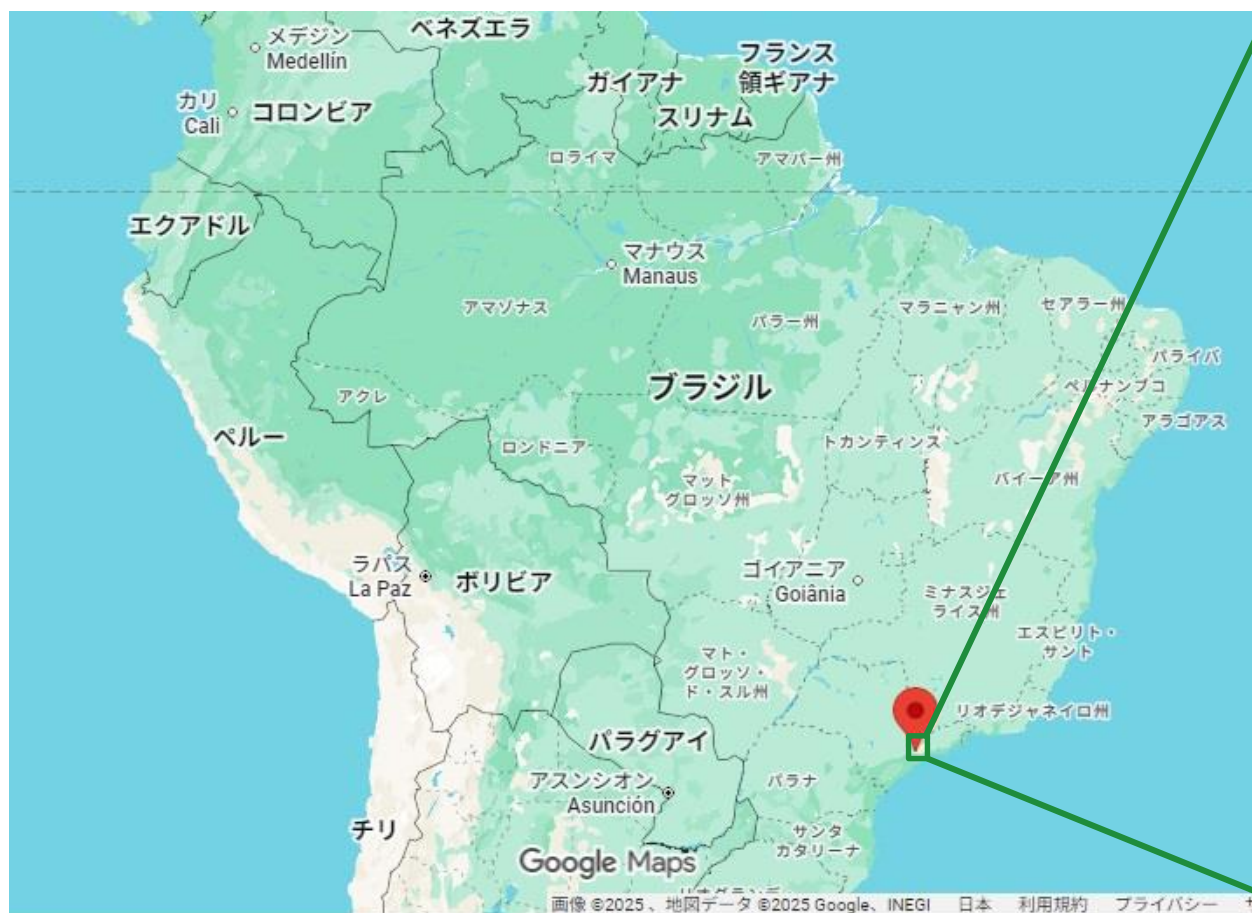
人口 約74万人(2024年推定人口)

位置 州都サンパウロ市の西隣

姉妹都市提携 1976年10月18日

面積 約65km²

市制施行 1962年2月19日



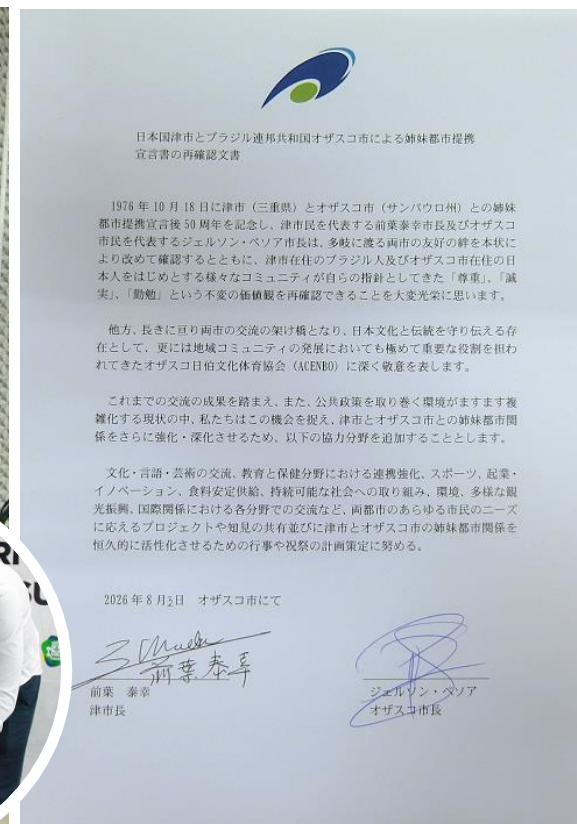
オザスコ市ジェルソン ペソア市長との会談



オザスコ市役所を訪問し、ジェルソン ペソア市長と会談を行いました。前葉市長は、「これまでの両市の交流は行政や文化、スポーツ等が中心であったが、今後は経済界同士の交流も加え、共に強い経済を作る。」と発言しました。

50年前に締結宣言書に署名をした当時の市長も同席し、これまでの交流の成果について意見交換を行いました。

姉妹都市提携宣言書の再確認文書の署名式



両市ともに公共政策を取り巻く環境が複雑化・多様化していることから、互いの協力の下、新たな連携強化や知見の共有を目指す「日本国津市とブラジル連邦共和国オザスコ市による姉妹都市提携宣言書の再確認文書」についての署名式も行われました。

オザスコ市議会訪問



オザスコ市議会を訪問し、カルモニオ・バストス市議会議長ほか20名の市議会議員との交流が行われました。バストス議長からは、「津市との姉妹都市交流は1975年のオザスコ市議会における姉妹都市提携決議に端を発した。」との説明がありました。また、小野市議会議長からは、「長期視点に立った積極的な交流に取り組みたい。」との発言がありました。

グリーンアクシス(緑の回廊等)の訪問



オザスコ市の取り組みの一つであるグリーンアクシスを訪問しました。地下に石油パイプが埋設されているため、長年有効活用がされず、ゴミの不法投棄等による荒廃が問題になっていた土地をコミュニティ農園として開放しました。

主に退職後の市民などが公募で選ばれ、農業に関する研修を受けた後に就農し、経済的自立を目指して活動されています。

オザスコ市マレシャル・ビッテンコート初等教育学校視察



1941年にオザスコ市で最初に設立されたマレシャル・ビッテンコート初等教育学校を訪問しました。

クラスルームでは各児童にパソコンが付与され、デジタル教科書で授業を行っていることや、ブラジルでは各学校で教材が選ばれ授業に導入していることなどの説明がありました。また、全校生徒による歓迎会も行われ、元気いっぱいの子どもたちと姉妹都市交流50周年を祝いました。

サンパウロ大学(USP)エネルギー・環境研究所訪問



9万人の学生数を誇る、ブラジル有数のサンパウロ大学にてバイオ燃料及び持続可能なグリーン経済の研究を行う研究所を訪問しました。

レストランからの食品廃棄物によるバイオガス生成に取り組んでおり、メタンガス100%で走行する車両の乗車体験も行いました。

また、当該研究所が開発した技術を企業に提供することで利益を得ているという説明に経済関係者も熱心に耳を傾けられました。

iFood社 都市型菜園 / COI・警察本部 視察

■ iFood社 都市型菜園



■ COI・警察本部



2011年に創業し、コロナ禍を経て、オザスコ市を拠点に大成長を遂げたフードデリバリーサービスを提供するiFood社を訪問しました。社会貢献活動にも熱心に取り組まれ、本社の屋上で水耕栽培した野菜を市内の学校に無償で提供しています。

また、COI(オザスコ市防犯カメラ監視指令センター)と警察本部への訪問の際には、犯罪抑止のための防犯カメラを積極的に設置していることが紹介されました。

オザスコ市技術・イノベーション・経済開発局訪問



オザスコ市技術・イノベーション・経済開発局には、スタートアップ企業を支援するコワーキングスペースが設置されており、現在入居しているAI関連会社のプレゼンテーションがありました。その後、オザスコ市職員から、「長く工業への依存が続いたが、現在は市の産業を多様化し、テクノロジーサービスを強みにしようとしている。」との説明がありました。また、オザスコ市名物の巨大ホットドッグの紹介もありました。

日系関連団体訪問

■ ブラジル三重県人文化援護協会 (8月4日)



■ オザスコ日伯文化体育協会(ACENBO) (8月6日)



三重県人文化援護協会やオザスコ日伯文化体育協会(ACENBO)での懇談を通じ、改めてブラジル社会における日系人の皆様の功績や、その影響力の大きさを認識しました。

今回の訪問に当たり、多大なお力添えをいただいたことに感謝を申し上げ、今後も共に両国の交流の懸け橋となる人材の育成に尽力していくことを確認しました。

在サンパウロ日本国総領事との面談



鈴木蒼里子在サンパウロ日本国総領事と面談し、ブラジル連邦共和国の情勢にかかる説明を受けるとともに、経済関係者から総領事への質問も多くあり、ブラジルの経済情勢を学ぶ機会となりました。

その後会場をジャパン・ハウスに移し、領事館のSNS(インスタグラムとFacebook)用の動画撮影を行い、前葉市長による津市の魅力発信を行いました。

つデイ in サンパウロの開催①

海外
初開催！

日 時

令和8年8月7日(金) 13時から15時30分まで

場 所

ジャパンハウス サンパウロ セミナールーム

※戦略的対外発信の強化に向けた取組の一環として、外務省が世界3都市
(サンパウロ・ロサンゼルス・ロンドン)に設置した対外発信拠点



内 容

- オザスコ轟太鼓(和太鼓)の演奏
- 前葉市長、オザスコ市ジョシアス市議会議員、在サンパウロ日本総領事のあいさつ
- 津市の紹介(津市とオザスコ市のこれまでの歩みを含む)
- 代表訪問団 経済関係者各社の紹介
- 津市物産の試食・試飲、展示
- 来場者(経済団体・関係団体)との交流
- 津市のええところパネル展
- 小野議長のお礼のあいさつ



つデイ in サンパウロの開催②

参加者

物産に興味がある現地バイヤー、報道機関
オザスコ市、オザスコ市議会、
オザスコ日伯文化体育協会(ACENBO)、
在サンパウロ総領事館、ブラジル三重県人文化援護協会、
ブラジル日本商工会議所、JETROサンパウロ等 計101名

物産紹介

- ・井村屋 福和蔵(純米大吟醸酒)
- ・伊勢木綿(バック、ポーチ等)
- ・おぼろタオル(サステなタオル、専髪タオル等)
- ・寒紅梅酒造(純米吟醸酒)
- ・下津醤油(丸大豆しょうゆ)
- ・菅尾製茶(伊勢茶)
- ・野田かりんとう(キャラメル等)
- ・野田あられ(ごぼう、エビ、ザラメ)
- ・平治煎餅ショコラ(ショコラストロベリー、ショコラホワイト等)



つデイ in サンパウロの開催③



オザスコ轟太鼓(和太鼓)の演奏に始まり、オザスコ市議会議員、鈴木在サンパウロ日本総領事にもご参加いただきました。

物産紹介ブースでは、お寿司をケータリングし、来場者に津市の下津醤油で味わっていただいたり、野田あられ、平治煎餅シヨコラ、日本酒や伊勢茶などの試食・試飲や伊勢木綿、おぼろタオルを試供しました。

問い合わせ



CELEBRAÇÃO DOS 50 ANOS DE IRMANAMENTO TSU - OSASCO



市民部 市民交流課

〒514-0027 津市西丸之内23-1

TEL:059-229-3102

FAX:059-227-8070